



# Material Pre-Validation Questionnaire for Non-Approved Certification Bodies (CB)

## Fragebogen zur Materialvorvalidierung für nicht zugelassene CBs | Questionnaire de pré-validation des matériaux pour les CBs non agréés

This document is an additional questionnaire supporting the assessment of materials certified from for Non-Approved CBs.

This Questionnaire is valid for three years.

(Bei diesem Dokument handelt es sich um einen zusätzlichen Fragebogen zur Unterstützung der Bewertung von Materialien (Halal-Zertifikat von nicht zugelassenen zertifizierten Stellen). Dieser Fragebogen ist drei Jahre lang gültig | Ce document est un questionnaire supplémentaire pour l'évaluation des matériaux (certificat halal pour les organismes de certification non agréés). Ce questionnaire est valable trois ans)

Use **Adobe Acrobat Reader**  
for best compatibility.

**Important:** Please fill out this form completely. Only completed form will be processed.

Wichtig: Bitte füllen Sie dieses Formular vollständig aus. Nur vollständig ausgefüllte Formulare können bearbeitet werden  
Important : Veuillez remplir ce formulaire dans son intégralité. Seul le formulaire complété sera traité.

<b>Material Name/Description</b> Materialname/Beschreibung   Description des matériaux		<b>Product CAS No.</b> Produkt CAS Nr.   Produit CAS N°	
<b>Brand Name</b> Markenname   Nom de la marque		<b>Production site</b> Standort der Produktion   Lieu de production	
<b>Company Name</b> Name des Unternehmens   Nom de l'entreprise		<b>Scope of Company</b> Geltungsbereich des Unternehmens   Champ d'application de l'entreprise <input type="checkbox"/> Manufacturer (Hersteller / Fabricant) <input type="checkbox"/> Supplier (Lieferant/Fournisseur) <input type="checkbox"/> Trader (Händler/ Commerçant)	
<b>Address</b> Adresse   Adresse		<b>Telephone</b> Telefonnummer   Téléphone	
<b>Authorized Person</b> Genehmigende Person   Personne de contact		<b>E-Mail</b>	

Please fill out the appropriate fields below and send back this document along with all supporting documents.  
(Bitte füllen Sie die entsprechenden Felder aus und senden Sie dieses Dokument zusammen mit allen Nachweisen zurück.)  
Veuillez remplir les champs appropriés ci-dessous et renvoyer ce document accompagné de toutes les pièces justificatives)

Filled Questionnaire shall be submitted to: Mr. Sheeraz Majeed, Certification Manager, Halal Certification Services [certificate@halalcs.org](mailto:certificate@halalcs.org)

Der ausgefüllte Fragebogen ist einzureichen bei: Herrn Sheeraz Majeed, Zertifizierungsmanager, Halal Certification Services | Le questionnaire rempli doit être soumis à M. Sheeraz Majeed, responsable de la certification, Halal Certification Services

Copyright by HCS - All rights reserved (Alle Rechte vorbehalten/ Tous droits réservés)

## 1 Product Info (Produkt-Infos | Info produit)

- 1.1 1.1 Are GMO used in the material? If yes attach their source  
Werden in dem Material GVO verwendet? Wenn ja, fügen Sie die Quelle bei  
Des OGM sont-ils utilisés dans le matériel ? Si oui, joindre leur source

Yes Ja|Oui  No Nein|Non

*If yes, please attach halal certificate.  
Wenn ja, bitte Halal-Zertifikat beilegen.  
Si oui, veuillez joindre un certificat halal)*

## 2 Storage (Lagerung | Le Stockage)

- 2.1 Are porcine ingredients also stored in the premises?  
Werden in dem Betrieb auch Schweinebestandteile gelagert?  
Des ingrédients porcins sont-ils également stockés dans les locaux ?

Yes Ja|Oui  No Nein|Non

*If yes, explain segregation measures.  
Wenn ja, erläutern Sie die Trennungsmaßnahmen  
Si oui, expliquer les mesures de ségrégation*

- 2.2 Are necessary steps in place to avoid cross contamination during storage? (State the steps)  
Wurden die erforderlichen Maßnahmen ergriffen, um eine Kreuzkontamination während der Lagerung zu vermeiden? (Nennen Sie die Schritte)  
Les mesures nécessaires ont-elles été prises pour éviter la contamination croisée pendant le stockage ? (Indiquer les mesures)

## 3 Process (Prozess | Processus)

- 3.1 Does any process involve ethanol?  
Enthält irgendein Verfahren Ethanol?  
L'éthanol est-il utilisé dans le cadre de certains processus?

Yes Ja|Oui  No Nein|Non

- 3.2 Please define the source of the used ethanol  
Bitte geben Sie die Quelle des verwendeten Ethanols an  
Veuillez définir la source de l'éthanol utilisé

- 3.2.1 How is the occurrence of the ethanol in the material to be justified?  
Wie ist das Vorkommen des Ethanols im Material zu begründen?  
Comment justifier la présence d'éthanol dans le matériel ?

Added  
Hinzugefügt | Ajouté

Naturally occurred in material  
Natürlich vorkommend in Material | Naturellement présent dans les matériaux

**Filled Questionnaire shall be submitted to: Mr. Sheeraz Majeed, Certification Manager, Halal Certification Services [certificate@halalcs.org](mailto:certificate@halalcs.org)**

Der ausgefüllte Fragebogen ist einzureichen bei: Herr Sheeraz Majeed, Zertifizierungsmanger, Halal Certification Services | Le questionnaire rempli doit être soumis à M. Sheeraz Majeed, responsable de la certification, Halal Certification Services

**Copyright by HCS - All rights reserved (Alle Rechte vorbehalten/ Tous droits réservés)**

#### 4 Production line(s) (Produktionslinie(n) | Ligne(s) de production)

- 4.1 Is/are the same production lines (s), where the material is made, also used for material containing porcine ingredients?

Werden dieselbe(n) Produktionslinie(n), in der/denen das Material hergestellt wird, auch für Material verwendet, das Bestandteile von Schweinen enthält?

Les mêmes lignes de production, où le matériel est fabriqué, sont-elles également utilisées pour le matériel contenant des ingrédients porcins ?

Yes Ja|Oui  No Nein|Non

#### 5 General (Reinigung | Nettoyage)

- 5.1 Please state the date of the last Halal audit?

Bitte geben Sie das Datum des letzten Halal-Audits an

Veillez indiquer la date du dernier audit halal ?

- 5.2 What is the frequency of the Halal audits?

Wie häufig werden die Halal-Audits durchgeführt?

Quelle est la fréquence des audits halal?

- Annually Jährlich | Annuellement
- Once in every 2 years Einmal alle 2 Jahre | Une fois tous les deux ans
- More than 2 years Mehr als 2 Jahre | Plus de 2 ans

- 5.3 How many halal auditors were present at the last audit? Please state their names

Wie viele Halal-Auditoren waren bei der letzten Prüfung anwesend? Bitte geben Sie ihre Namen an

Combien d'auditeurs halal étaient présents lors du dernier audit ? Veuillez indiquer leurs noms

1  2  3

- 5.4 How much time was dedicated to the document assessment?

Wie viel Zeit wurde für die Bewertung der Dokumente aufgewendet?

Combien de temps a été consacré à l'évaluation du document?

- 30 min
- 1 hour stunde | heure
- 1,5 hour stunde | heure
- more than 2 hours mehr als 2 Stunden | plus de 2 heures

- 5.5 Were kosher certificates accepted instead of halal certificates for raw material?

Wurden Koscher-Zertifikate anstelle von Halal-Zertifikaten für Rohmaterial akzeptiert? Des certificats casher ont-ils été acceptés au lieu de certificats halal pour les matières premières?

Yes Ja|Oui  No Nein|Non

**Filled Questionnaire shall be submitted to: Mr. Sheeraz Majeed, Certification Manager, Halal Certification Services [certificate@halalcs.org](mailto:certificate@halalcs.org)**

Der ausgefüllte Fragebogen ist einzureichen bei: Herr Sheeraz Majeed, Zertifizierungsmanager, Halal Certification Services | Le questionnaire rempli doit être soumis à M. Sheeraz Majeed, responsable de la certification, Halal Certification Services

**Copyright by HCS - All rights reserved (Alle Rechte vorbehalten/ Tous droits réservés)**

**5.6 How much time was dedicated to the production visit?**

Wie viel Zeit wurde für den Produktionsbesuch aufgewendet?  
Combien de temps a été consacré à la visite de production?

- 30 min
- 1 hour stunde | heure
- 1,5 hour stunde | heure
- more than 2 hours mehr als 2 Stunden | plus de 2 heures

**5.7 State the production processes which were covered during the production visit?**

Nennen Sie die Produktionsprozesse, die während des Produktionsbesuchs behandelt wurden?

Citez les processus de production qui ont été couverts lors de la visite de production.

**Filled Questionnaire shall be submitted to: Mr. Sheeraz Majeed, Certification Manager, Halal Certification Services [certificate@halalcs.org](mailto:certificate@halalcs.org)**

Der ausgefüllte Fragebogen ist einzureichen bei: Herr Sheeraz Majeed, Zertifizierungsmanager, Halal Certification Services | Le questionnaire rempli doit être soumis à M. Sheeraz Majeed, responsable de la certification, Halal Certification Services

**Copyright by HCS - All rights reserved (Alle Rechte vorbehalten/ Tous droits réservés)**

## Signee's Undertaking (Verpflichtungserklärung des Unterzeichners | Engagement du signataire):

**I/We hereby declare that, following careful verification, the information given in this questionnaire is to the best of my/our knowledge and belief true, correct, and complete. Any additional documents attached are true and complete copies of original documents.**

Ich/Wir erkläre(n) hiermit, dass ich/wir nach sorgfältiger Prüfung die Angaben in diesem Fragebogen nach bestem Wissen und Gewissen wahrheitsgemäß, richtig und vollständig gemacht habe(n). Alle zusätzlich beigefügten Unterlagen sind wahrheitsgetreue und vollständige Kopien der Originaldokumente.

Je déclare/Nous déclarons par la présente que, après une vérification minutieuse, les informations fournies dans le présent questionnaire sont, à ma/notre connaissance, véridiques, correctes et complètes. Tous les documents supplémentaires joints sont des copies exactes et complètes des documents originaux

Authorized Person (Autorisierte Person | Personne Autorisée) :

Designation (Bezeichnung | Désignation) :

Place and Date (Ort und Datum | Lieu et date) :

Signature (Unterschrift | Signature) :

This document can be submitted with digital or E-Signature.

(Dieses Dokument kann mit digitaler oder elektronischer Unterschrift eingereicht werden | Ce document peut être soumis avec une signature numérique ou électronique.)

- Note** This questionnaire shall be endorsed and signed by a management/supplier/trader representative, preferably someone with a scientific background, from the manufacturing company. Failing which, HCS reserves the right to reject this halal questionnaire.
- Hinweis** Dieser Fragebogen muss von einem Vertreter der Geschäftsleitung/des Lieferanten/des Händlers, vorzugsweise einer Person mit wissenschaftlichem Hintergrund, aus dem herstellenden Unternehmen bestätigt und unterzeichnet werden. Andernfalls behält sich HCS das Recht vor, diesen Halal- Fragebogen abzulehnen.
- Remarque** Ce questionnaire doit être validé et signé par un représentant de la direction/du fournisseur/du distributeur, de préférence une personne ayant une formation scientifique, de l'entreprise productrice. Dans le cas contraire, HCS se réserve le droit de refuser ce questionnaire halal.

**Filled Questionnaire shall be submitted to: Mr. Sheeraz Majeed, Certification Manager, Halal Certification Services [certificate@halalcs.org](mailto:certificate@halalcs.org)**

Der ausgefüllte Fragebogen ist einzureichen bei: Herrn Sheeraz Majeed, Zertifizierungsmanager, Halal Certification Services | Le questionnaire rempli doit être soumis à M. Sheeraz Majeed, responsable de la certification, Halal Certification Services

**Copyright by HCS - All rights reserved (Alle Rechte vorbehalten/ Tous droits réservés)**